



Japan



Die Gastgruppen des Volkstanzfestivals Balingen übernachten im Haus der Volkskunst in Dürrwangen. Auch übers Jahr ist diese Unterkunft gefragt, etwa für die vielen Seminare des Kulturrats des Schwäbischen Albvereins.

Wir haben das denkmalgeschützte Nachbargebäude gekauft, um weitere Zimmer für unsere Gäste und Übungsräume für unsere Lehrgänge zu bauen.

Bitte helfen Sie mit Ihrer Spende, im Jetter-Haus Raum zu schaffen für die Pflege der schwäbischen Kultur, für die Heimatgeschichte und für internationale Jugendbegegnungen – damit wir Ihnen weiter herausragende kulturelle Ereignisse wie das Volkstanzfestival präsentieren können.

Volkstanzgruppe Frommern
Konto Nr. 24 228 435
Spark. Zollernalb BLZ 653 512 60

Infos zum Bau unter volkstanzgruppe.de



gefördert von:
Fritz Brodbeck, Firma Technica, Hechingen

Aus Japan kommt ein herausragender Höhepunkt des Festivals: die Kulturgruppe des weltbekannten **Ikuta-Schreins**. Der Tempel in Kobe ist berühmt für sein reges religiöses und kulturelles Leben. Er besteht seit über 2000 Jahren. So viel Tradition verpflichtet. Drahttanz, Löwentanz, Schwerttanz, Tempeltänzerinnen, Trommelgruppe: Das alte Japan wird lebendig.



gefördert von:
Firma Hettich-Franke, Balingen-Weilstetten

Tanz an der Grenze zur Akrobatik, Musik mit viel Temperament: Das verspricht die tschechische Gruppe **Zavádka**. Die jungen Tänzer und Musiker stammen aus Cejkovice aus dem südöstlichen Zipfel Mährens. Ihre Darbietungen sprühen vor unbändiger Lebensfreude.

Betreuerin: Julia Marks



gefördert von:
Zollern-Alb-Kurier, Balingen

Den Musikfreunden in Balingen sind sie in frischer Erinnerung: **Nyckelharpsfolket** waren im letzten Oktober beim Festival „Sackpfeifen in Schwaben“ ein Publikumsliebling. Zum Internationalen Volkstanzfestival kommen wieder mit ihren Nickelharfen, den Streichinstrumenten mit dem unvergleichlich weichen Klang. Dazu gibt es schwedische Volkstänze, mal derb, mal grazil und fein.

Betreuer: Niko Gabel



gefördert von:
Sparkasse-Zollernalb
Krug & Priester, Balingen

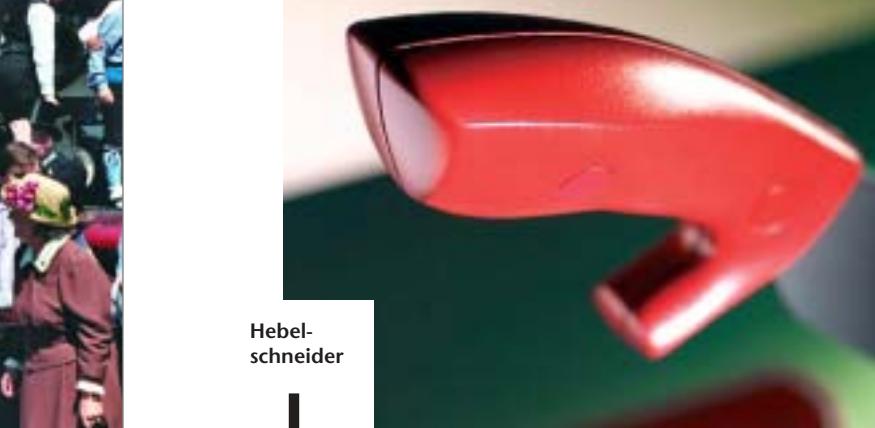
Auch die Schwaben haben ihre eigene Kultur, deren Eigenheiten im Vergleich mit den Traditionen anderer Länder besonders ins Auge fallen. So wird auch die **Volkstanzgruppe Frommern Schwäbischer Albverein** mit Schüler-, Jugend- und Erwachsenenensemble beim Großen Volkstanzabend in der Stadthalle Balingen mitwirken. Weitere Informationen zum Ensemble: volkstanzgruppe.de.

Das 18. Festivalkomitee:

Manfred Stingel, Rolf Fuchs, Dirk Gabel, Karin Gabel, Maren Gabel, Nikolaus Gabel, Holger Faust, Heiko Remmel, Ralf Schmid, Ingmar Seiwerth, Sandra Single, Josef Pyka, Ernst Schairer, Hans Georg Zimmermann

IDEAL

Für präzise Schnitte
im Büro und zu Hause!



Hebel-schneider

I S



NEU!

IDEAL Krug & Priester GmbH & Co. KG
Simon-Schweitzer-Straße 34
D-72336 Balingen
Telefon 0 74 33/2 69-0
Telefax 0 74 33/2 69-200
www.ideal.de · center@ideal.de

Sparkassen-Finanzgruppe

Tradition hat viele gute Grundlagen.

SPARKASSE ZOLLERNALB
Unternehmen der Finanzgruppe

Neben Sprache, Musik und Tanz tragen besonders die Trachten dazu bei, die landesüblichen Eigenarten lebendig zu halten. So wichtig die Pflege des Brauchtums ist, so unverzichtbar ist es auch, alle Geldangelegenheiten der Sparkasse vor Ort anzuvertrauen. Nicht nur aus guter Tradition. Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

Volkstanzfestival
Balingen

Volkstanzfestival
Balingen

Ein buntes, lebensfrohes Spektakel, ein Fest der traditionellen Kultur und der Völkerverständigung: Das ist das jährliche Volkstanzfestival Balingen. Über 100 Tänzer, Tänzerinnen und Musikanten in ihren farbenprächtigen Trachten beleben um den 1. Mai die Stadt, eingeladen von der Volkstanzgruppe Frommern Schwäbischer Albverein. Untergebracht sind sie im Haus der Volkskunst in Dürrwangen und in Gastfamilien, betreut und verpflegt von den Mitgliedern der Volkstanzgruppe.

Wir freuen uns sehr auf unsere Gäste. Das Wiedersehen mit unseren japanischen Freunden wird etwas ganz Besonderes: Seit 30 Jahren besteht unsere Verbindung nach Kobe, die wir mit vielen gegenseitigen Besuchen gepflegt und vertieft haben. „Nyckelharpsfolket“ aus Schweden begeisterten uns letztes Jahr beim Festival „Sackpfeifen in Schwaben“ musikalisch und menschlich. Jetzt kommt die Gruppe mit tänzerischer Verstärkung. Alte Freunde treffen wir mit dem tschechischen Ensemble „Zavádka“. Dieser Kontakt besteht seit 1990.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Sponsoren und Helfern, dem Festivalkomitee und den Mitgliedern der Volkstanzgruppe. Die Stadt Balingen, der Schwäbische Albverein und das Land Baden-Württemberg unterstützen das Volkstanzfestival Balingen. Wir laden Sie herzlich zu den Veranstaltungen ein, besonders zum Großen Internationalen Volkstanzabend in der Stadthalle Balingen.

18. Großer Internationaler Volkstanzabend

Weitere Veranstaltungen des **18. Volkstanzfestival Balingen** vom 29.04.-05.05.2004

Maifest, Samstag, 01.05.2004
ab 10 Uhr Programmausschnitte auf dem Dorfplatz Dürrwangen
ab 14 Uhr Programmausschnitte in der Stadtmitte von Balingen

Sonntag, 02.05.2004
Stadthalle Balingen, 19 Uhr

Montag, 03.05.2004
Stadtforum Saulgau, 20 Uhr

Dienstag, 04.05.2004
Festhalle Wildberg-Schönenbronn, 19.30 Uhr

Gestaltung, Fotos VTG: H. G. Zimmermann, typomage.de

Eintrittskarten für das Volkstanzfestival in der Stadthalle Balingen mit ca. 100 Akteuren aus Japan, Tschechien, Schweden und natürlich der Volkstanzgruppe Frommern sind erhältlich bei:

Haus der Volkskunst
0 74 33 / 43 53
karten@volkstanzfestival.de

Monis Lädele
0 74 33 / 36 30 2

Stadthalle Balingen
0 74 33 / 24 27

Preise:
EUR 17,- / EUR 20,-
(Schüler, Studenten, Schwerbehinderte 50%)

www.volkstanzfestival.de

Manfred Stingel
Vorsitzender der Volkstanzgruppe Frommern Schwäbischer Albverein